



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

13

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

15.01.2025

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Steuerdienst - Genehmigung des Verzeichnisses für die Einhebung der Aufenthaltsabgabe für Villen, Wohnungen und Unterkünften im allgemeinen (D.P.Reg. vom 20.10.1988, Nr. 29/L, i.g.F.) - Jahr 2024	Steuerdienst - Approvazione dell'elenco per la riscossione dell'imposta di soggiorno in ville, appartamenti ed alloggi in genere (D.P.G.R. 20.10.1988, nr. 29/L, in vigore) - anno 2024

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 13 vom 15.01.2025

Es wird Einsicht genommen in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Regelung der Aufenthaltsabgabe für Villen, Wohnungen und Unterkünften im allgemeinen, genehmigt mit D.P.R.A. vom 20.10.1988, Nr. 29/L.

Nach Einsichtnahme in das Verzeichnis für die Einhebung der Aufenthaltsabgabe für Zweitwohnungen für das Jahr 2024, bestehend aus Nr. 22 Artikeln mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.888,00.

Es wird notwendig erachtet vorliegendes Verzeichnis zu genehmigen und die Einhebung im Verwaltungswege mit Fälligkeit 28.02.2024 zu veranlassen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

tM0CB4L8g5E5fRf7Nzz/su19Tun5sVY3qQ4aYmTHT/Y=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

8fvcV+/FcwXcoEBwB+TtUVA2aP+bG1x+QkZ2RXk1MRs=
Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Delibera della Giunta comunale n. 13 del 15.01.2025

Viene presa visione del Testo Unico delle leggi regionali concernenti la disciplina dell'imposta di soggiorno in ville, appartamenti ed alloggi in genere, approvato con D.P.G.R. del 20.10.1988, n. 29/L.

Visto il ruolo per la riscossione dell'imposta di soggiorno per l'anno 2024, concernente di n. 22 articoli nell'importo complessivo di Euro 1.888,00.

Viene ritenuto opportuno di approvare il presente elenco e di provvedere alla riscossione in via amministrativa con scadenza 28.02.2024.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

tM0CB4L8g5E5fRf7Nzz/su19Tun5sVY3qQ4aYmTHT/Y=
parere contabile - impronta digitale:

8fvcV+/FcwXcoEBwB+TtUVA2aP+bG1x+QkZ2RXk1MRs=
Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Das Verzeichnis für die Einhebung der Aufenthaltsabgabe für Zweitwohnungen für das Jahr 2024, bestehend aus Nr. 22 Artikeln im Gesamtbetrag von Euro 1.888,00 wird hiermit genehmigt (Beilage A).
2. Die Einhebung der vorgenannten Gemeindenguthaben erfolgt durch Aufforderung im Verwaltungswege in einer einzigen Rate mit Fälligkeit 28.02.2025.
3. Nach Ablauf des Zahlungstermines (28.02.2025) wird die Zwangseintreibung im Sinne des E.T. vom 14.04.1910, Nr. 639, vorgenommen, wobei die Hebegebühren zu vollen Lasten des säumigen Schuldners gehen.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Einnahme wird auf dem entsprechenden Einnahmekapitel verbucht.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. L'elenco per la riscossione dell'imposta di soggiorno in ville, appartamenti ed alloggi in genere per l'anno 2024, che consta di n. 22 articoli ed un importo complessivo di Euro 1.888,00 viene approvato con la presente (allegato A).
2. L'introito dei tributi comunali sopra menzionati avrà luogo mediante avviso in via amministrativa con scadenza 28.02.2025 in un'unica rata.
3. Scaduto il termine di pagamento (28.02.2025) si procederà alla riscossione coercitiva ai sensi del T.U. 14.04.1910, nr. 639, con l'aggio a carico del debitore.
4. L'entrata derivante dal presente provvedimento viene registrata sul rispettivo capitolo di entrata.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

20.01.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
